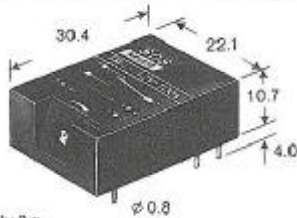


# NAIS

## PROVEN PCB TIME DELAY RELAY WITH ADJUSTABLE TIME-ON OR TIME-OFF DELAY OR PULSE RELAY

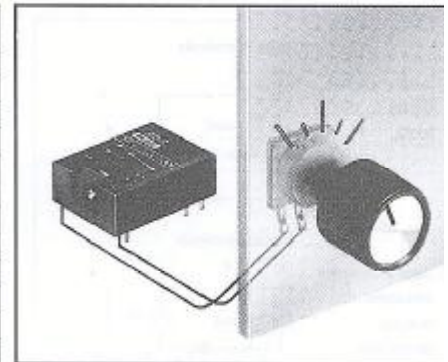
# TR-RELAYS



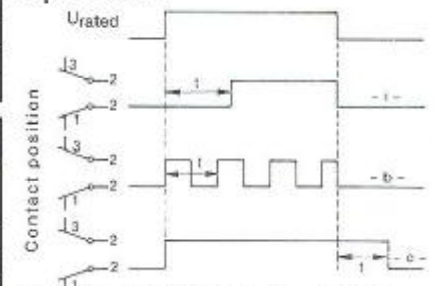
Approximately 8 g  
Housing material: CRASTIN SK-615 FR  
Basic grid 2.54 mm  
PCB hole dia.  $\varnothing$  1.0 mm  $\pm$  0.1 mm  
Housing tolerance  $\pm$  0.3 mm

- Not susceptible to external disturbance.
- Increase in timing range by using an external capacitor with time-off delay device -
- No „first cycle effect“, with the time-on delay device. The first and following operations are of the same duration.

Characteristics		Remarks
Type of contacts (CO = changeover)		1CO
Max. make/rated/break current	A	3 / 1 / 1
Voltage switching range	VDC (VAC)	$10^3 - 110$ (240)
Power switching range	W (VA)	$10^4 - 20$ (30)
Contact material		AuCo
Volumetric/contact resistance (at 5 V, 10 mA)	m $\Omega$	50/30
Operat. life <sup>1)</sup> mech. with contact loading	switching ops.	$10^9$
	0.5 A, 10 W / 1 A, 1 W switching ops.	$10^7 / 10^8$
	0.2 A, 12 V / 1 mA, 1 mV switching ops.	$10^8 / 10^9$
Voltage withstand: cont./cont.-control circuitry	V <sub>eff</sub>	500 / 750
Insulation resistance: cont./cont.-control circuitry	$\Omega$	$10^9 / 10^{10}$
Shock and vibration resistance	g-g/Hz	50-20 / 2000
Lifes of trimmer		> 100 operations
Type of protection		dust tight / IP 50
Storage temperature	$^{\circ}\text{C}$	-20/+85
Permiss. ambient temp. at max. load	$^{\circ}\text{C}$	-20/+65
Min. control pulse duration at rated voltage.	ms	100



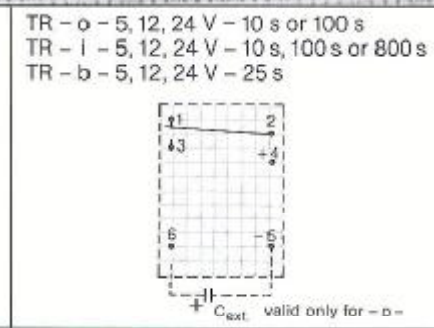
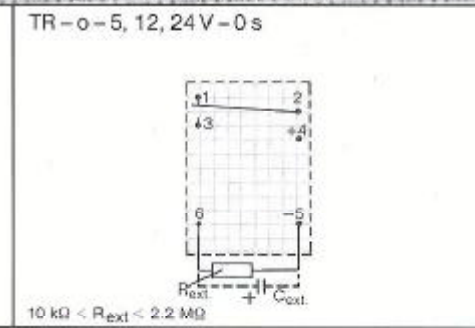
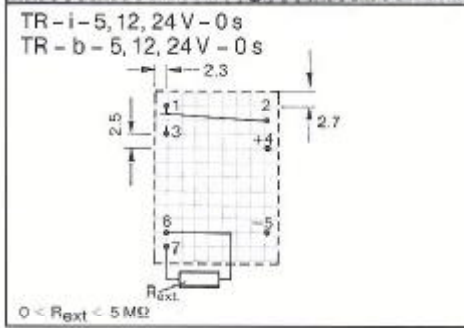
### Operation



+ The trimmer is omitted on the -i/-o-0-s device. This must be replaced by an external potentiometer. The time delay thus achievable is 20 s per 100 k $\Omega$  with the -i- devices and approx 20 s per 1 M $\Omega$  with the -o- devices. The minimum time delays are 1 s (with -i-) and 0.1 s (with -o-).  
\* With the -o-0-s device, the pulse frequency is 5 Hz, ms and is inversely proportional to R<sub>ext</sub> (e.g. at 20 k $\Omega$  the pulse frequency is 1 Hz).

Operating characteristics								
Type: -i - "on" delay -b - pulse relay	Operating voltage V	Current consumpt. mA	Type: -o - "off" delay	Operating voltage V	Current consumpt. mA			
TR-i - 5 V/TR-b - 5 V	4.0 - 9.0	$\approx$ 30	TR-o - 5 V	4.5 - 9.0	$\approx$ 65			
TR-i - 12 V/TR-b - 12 V	8.5 - 18.0	$\approx$ 15	TR-o - 12 V	8.5 - 18.0	$\approx$ 35			
TR-i - 24 V/TR-b - 24 V	17.0 - 30.0	$\approx$ 14	TR-o - 24 V	18.0 - 28.0	$\approx$ 25			
Rated time: „on“ delay „i“	0 s +)	10 s	100 s	800 s	Rated time: „off“ delay „o“	0 s +)	10 s	100 s
Minimum timing range [s] at rated voltage	1-1000	0.1-10	1-100	8-800	Minimum timing range [s] at rated voltage	0.3-100	0.1-10	1-100
Time tolerance at U <sub>rated</sub> $\pm$ 20%	< 2%			Time tolerance at U <sub>rated</sub> $\pm$ 20%	- approx 5%			
Pulse relay „b“ pulse frequency	0.04 ... 5 Hz *			Time delay increase with C <sub>ext</sub> per $\mu\text{F}$	- 1.5 s, 4.7 s			

### Connection diagram (bottom view) Warning! No reverse battery protection



**Ordering example:**  
TR - i - 24 V - 10 s

Type \_\_\_\_\_  
i = time-„on“, o = time-„off“ delay  
b = pulse relay  
Rated voltage \_\_\_\_\_  
Rated time \_\_\_\_\_

Note:  
Excitation voltage ripple should be maintained below 5% by use of appropriate smoothing.  
Strong external magnetic fields influence relay data.  
<sup>1)</sup> Data concerning operational life is based on resistive loads and ambient temperature of 20-30 $^{\circ}\text{C}$ .

TR-W Wiping function on request

With surge voltages (1.2/50 $\mu\text{sec}$ ) over DC 500V TR-i. b. w relays may not operate as intended.